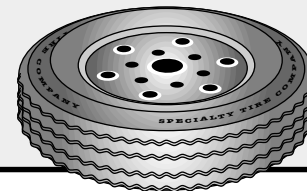


YAKIMA

SPARE TIRE CARRIER



*Carries tire sizes up to 35"
(outside diameter).*

*Mounts inside any of Yakima's
LoadWarrior, or MegaWarrior baskets.*

*Convient à des roues d'un
diamètre maximal de 89
cm (35 po). Se monte à
l'intérieur des paniers
LoadWarrior ou
MegaWarrior de Yakima.*

*Para ruedas de hasta 35" (89 cm) de diámetro
exterior. Se monta dentro de las cestas Yakima
LoadWarrior o MegaWarrior.*



RECOMMENDED TOOLS:
Screwdriver and adjustable wrench.

OUTILS RECOMMANDÉS:
1 tournevis et 1 clé à molette

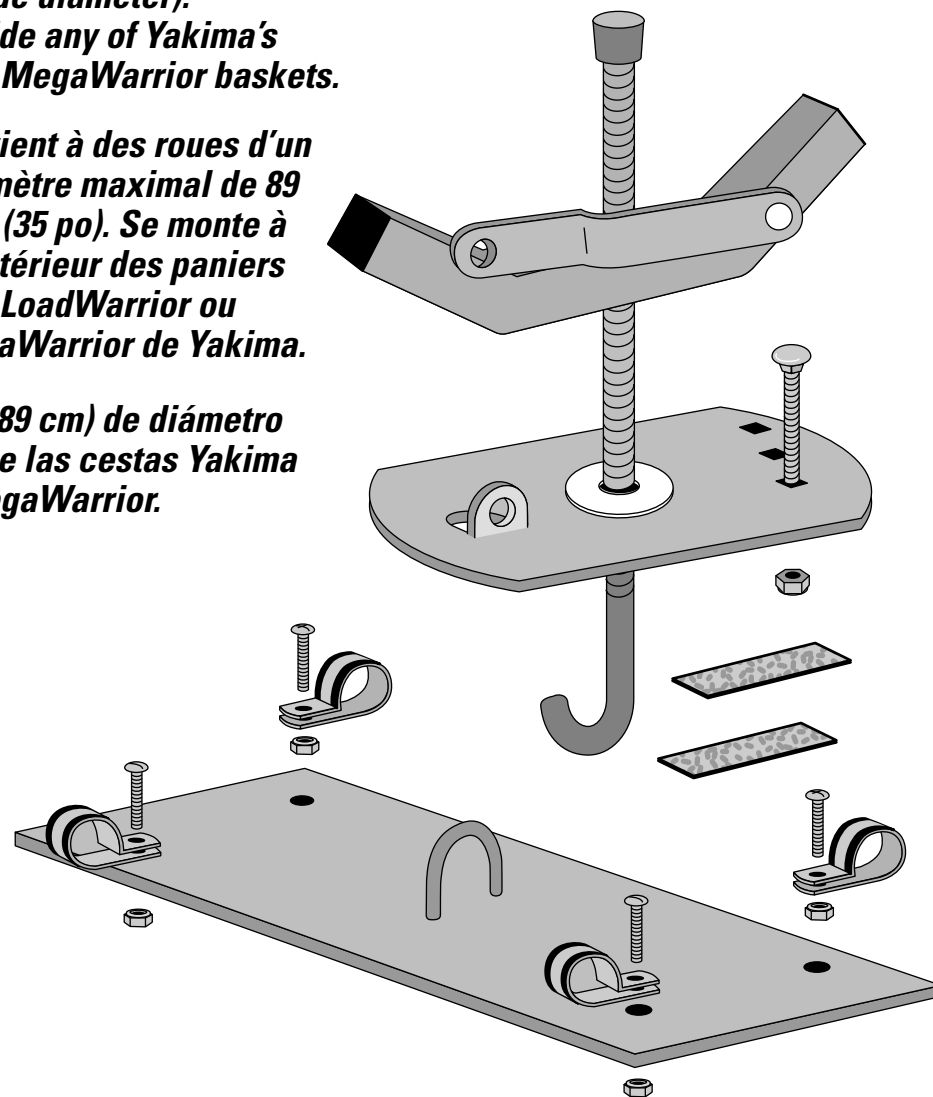
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:
Destornillador y llave ajustable.



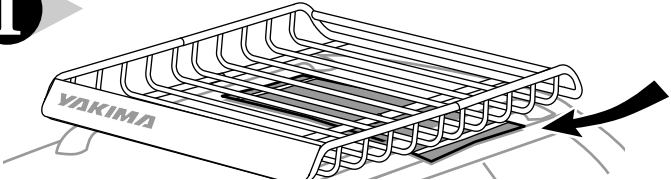
Accommodates lock styles with shackle diameter 1/4".

Peut recevoir un cadenas dont l'arceau mesure 6,4 mm
(1/4 po) de diamètre.

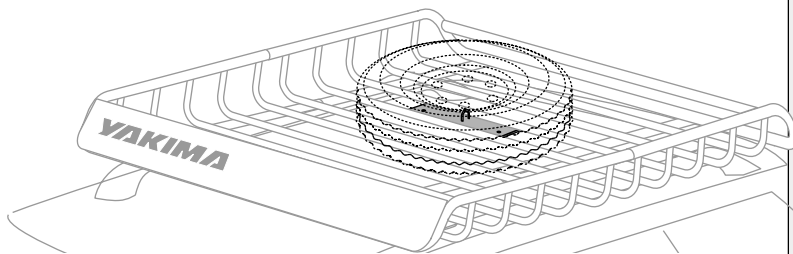
Admite candados con ganchos de 1/4" (6,4 mm).



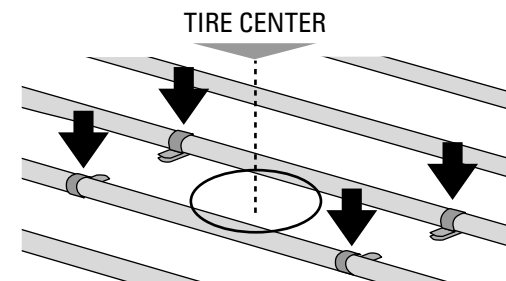
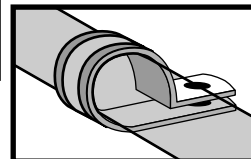
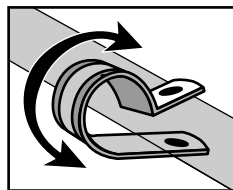
PART #1032311A

- 1**  **You may wish to protect vehicle during installation. Cover the roof with a soft cloth below the tire mounting activity.**

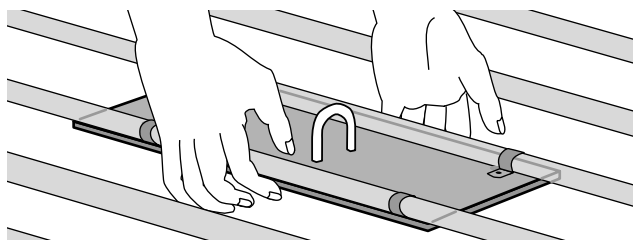
- 2** Determine tire position in basket. Note tire's center.



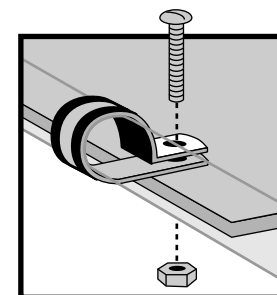
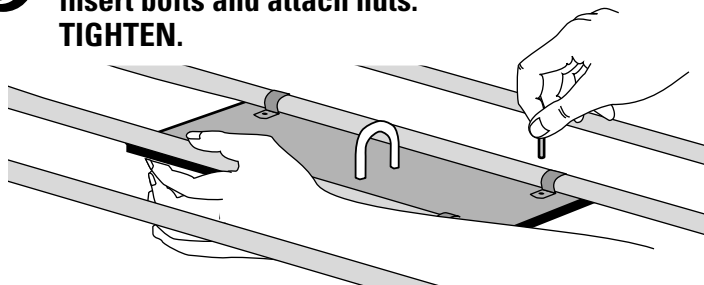
- 3** Pry apart the plate clips, attach two per bar.



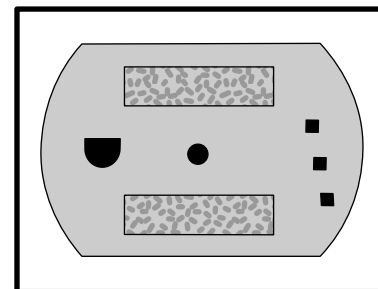
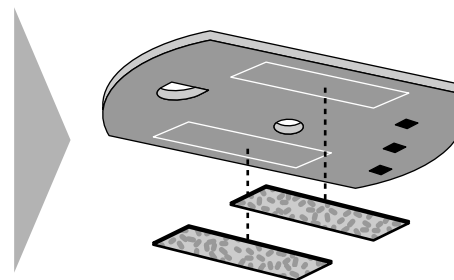
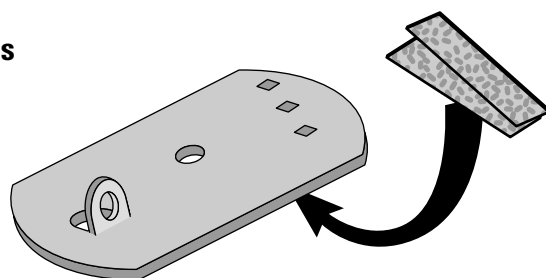
- 4** Position large plate beneath the basket so that loop will be at the tire's center.



- 5** Holding the plate against the bars, insert bolts and attach nuts. **TIGHTEN.**

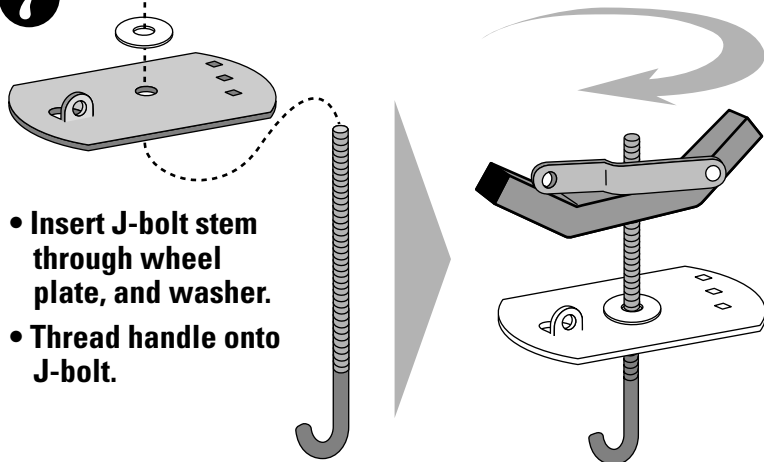


- 6 WHEEL PLATE:**
Apply protective pads to bottom of plate where the wheel makes contact.

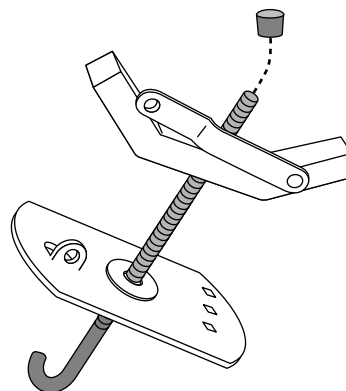


7 HANDLE ASSEMBLY:

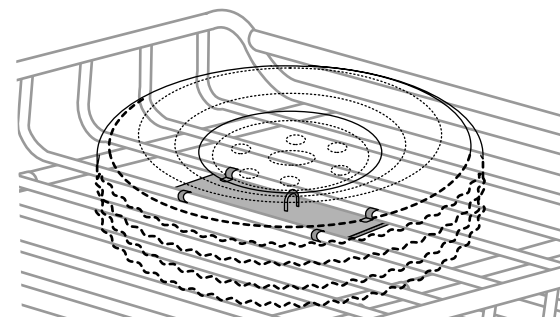
- Insert J-bolt stem through wheel plate, and washer.
- Thread handle onto J-bolt.



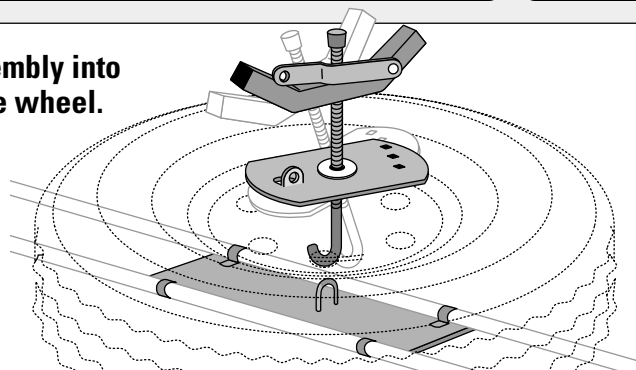
8 Attach the plastic cap to the thread-end of the J-bolt,



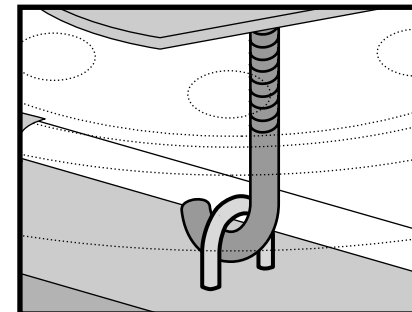
9 Load the tire into the basket so that **INSIDE** of wheel faces upward. Center tire over anchor plate.



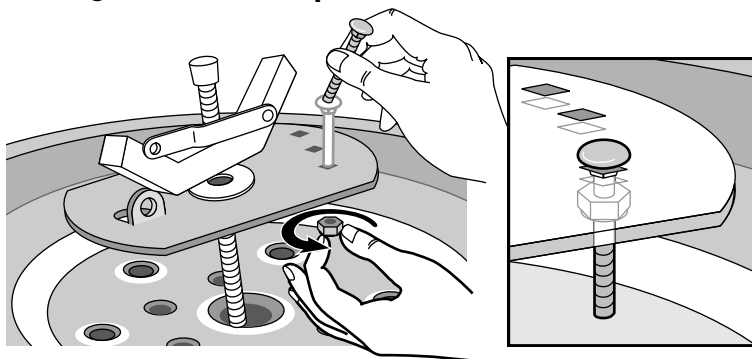
10 Set handle assembly into the center of the wheel.



11 Hook the loop in the center of the anchor plate.



12 Insert the carriage bolt into the square hole which best aligns to any hole in the wheel. Tighten the nut completely until it stops against the wheel plate.



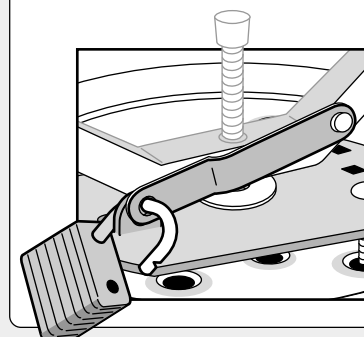
13 Tighten the handle until there is slight resistance.

- Make **ONE MORE FULL TURN.**
- Align tabs if you are using a lock.

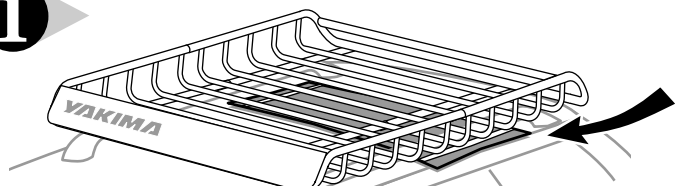


14 Lock the tire to the rack.

With your own lock, pass the shackle through the tabs.



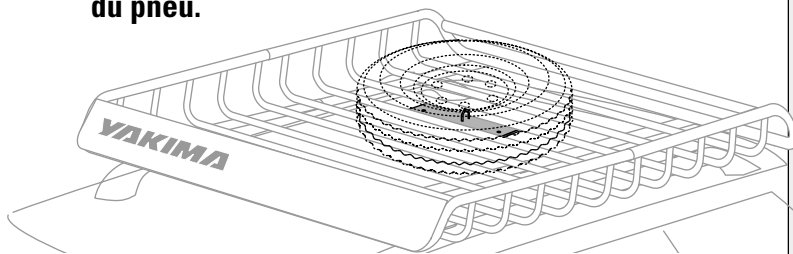
1



On voudra peut-être protéger le toit du véhicule durant le montage: y étendre un tissu doux sous le panier.

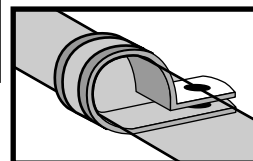
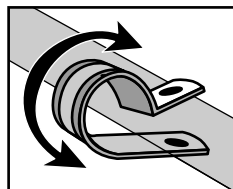
2

Déterminer la position de la roue dans le panier. Noter le centre du pneu.

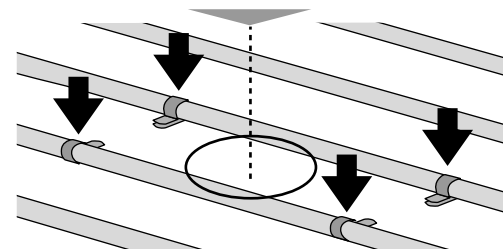


3

Ouvrir les colliers et en enfiler deux sur chaque barreau.

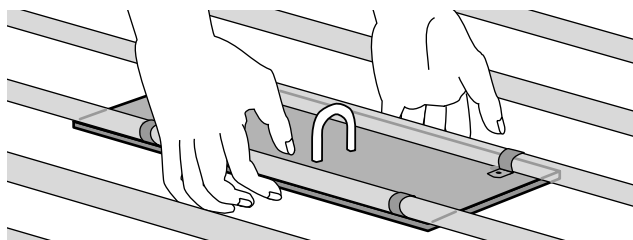


CENTRE DE LA ROUE



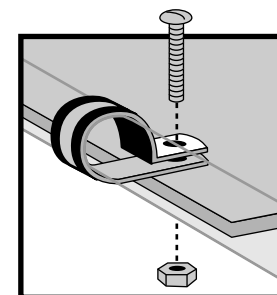
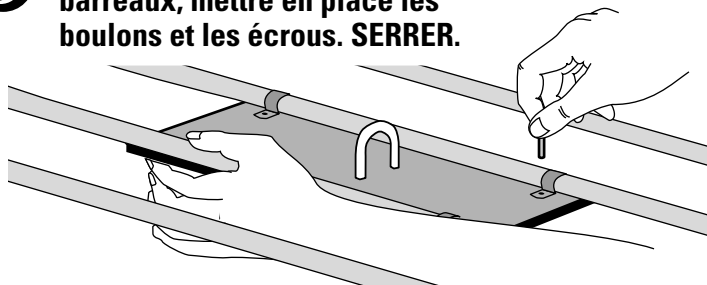
4

Disposer la grande plaque sous le panier de manière que l'anneau corresponde au centre de la roue.



5

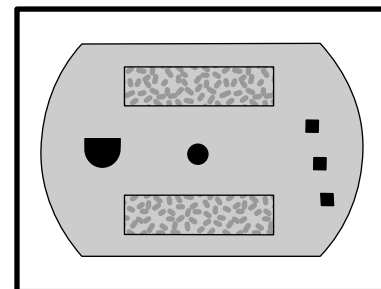
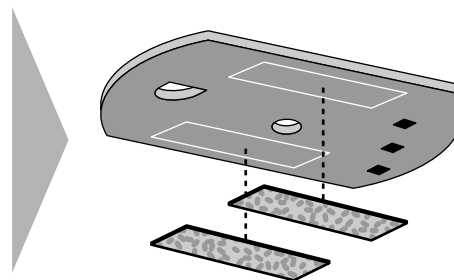
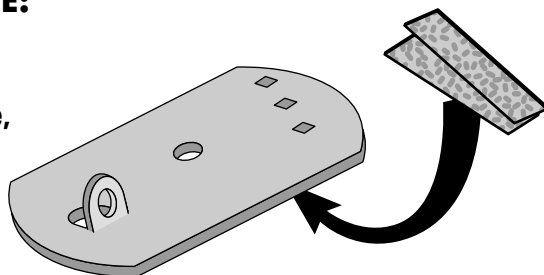
En tenant la plaque contre les barreaux, mettre en place les boulons et les écrous. SERRER.



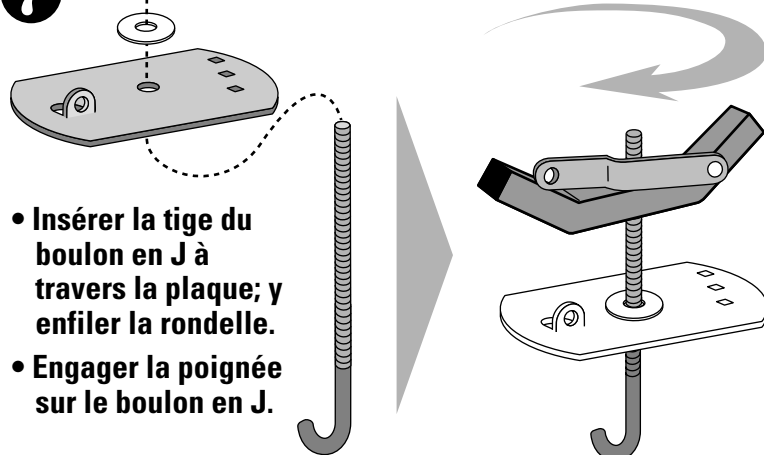
6

PLAQUE DE ROUE:

Coller les garnitures de protection sur le dessous de la plaque, là où elle touche à la roue.

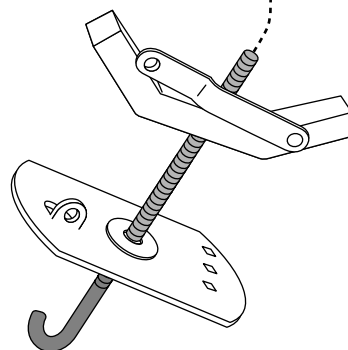


7 MONTAGE DE LA POIGNÉE:

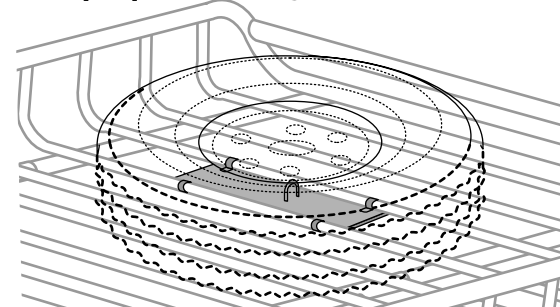


- Insérer la tige du boulon en J à travers la plaque; y enfile la rondelle.
- Engager la poignée sur le boulon en J.

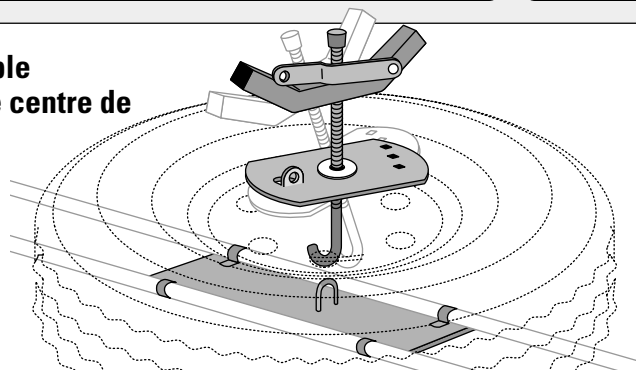
8 Enfoncer le capuchon en plastique sur l'extrémité fileté du boulon en J.



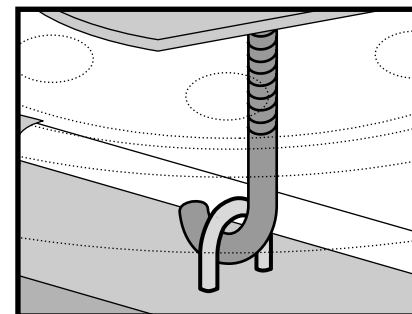
9 Charger la roue dans le panier de manière que sa face INTÉRIEURE soit vers le haut. Centrer la roue par rapport à la plaque d'arrimage.



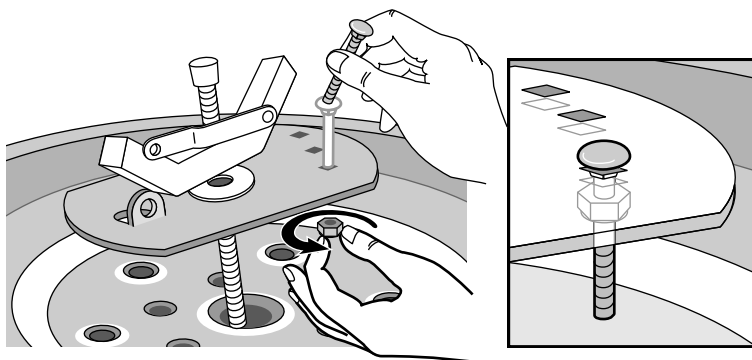
10 Enfiler l'ensemble poignée dans le centre de la roue.



11 Engager le crochet dans l'anneau de la plaque d'arrimage.



12 Enfiler le boulon à tête bombée dans le trou carré qui s'aligne le mieux avec un trou quelconque de la roue. Serrer l'écrou à fond.



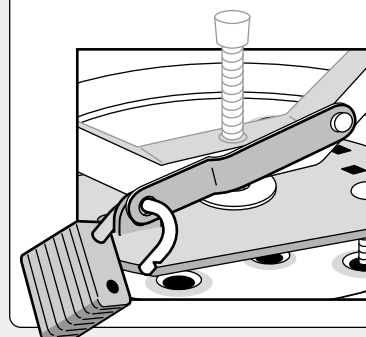
13 Serrer la poignée jusqu'à sentir une faible résistance. • Donner UN TOUR COMPLET DE PLUS. • Aligner les pattes si l'on pose un cadenas.



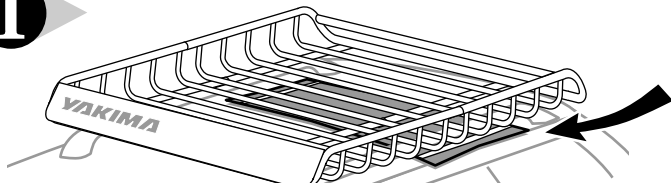
NE PAS TROP SERRER!

14 Verrouillage de la roue au panier.

Passer l'arceau du cadenas à travers le trou des pattes.



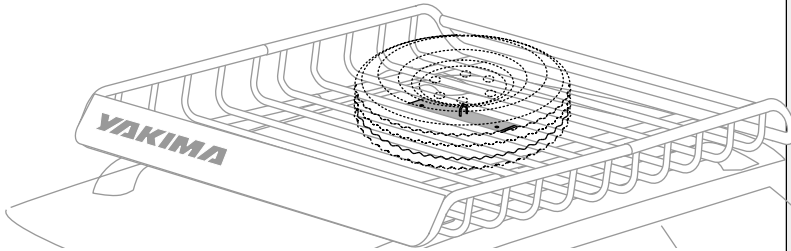
1



Conviene proteger el vehículo durante la instalación.
Cubra el techo con una tela blanda donde va a montar el soporte.

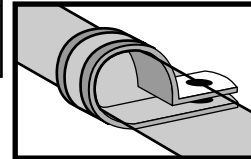
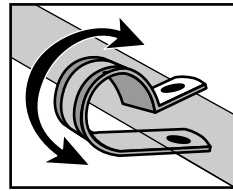
2

Determine la posición de la rueda en la cesta.
Marque el centro de la rueda.

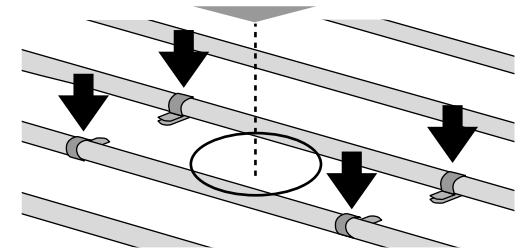


3

Abra los clips de la placa, coloque dos por travesaño.

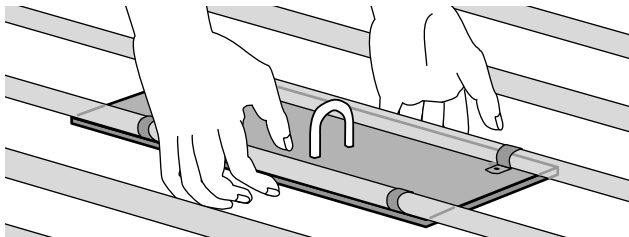


CENTRO DE LA RUEDA



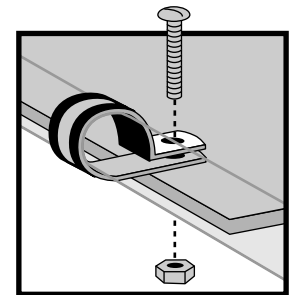
4

Coloque la placa grande por debajo de la cesta para que la argolla coincida con el centro de la rueda.



5

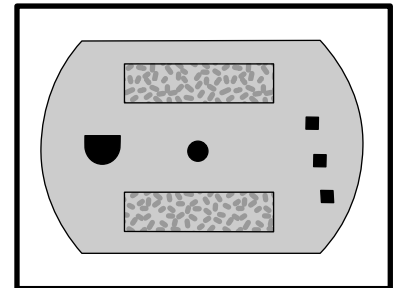
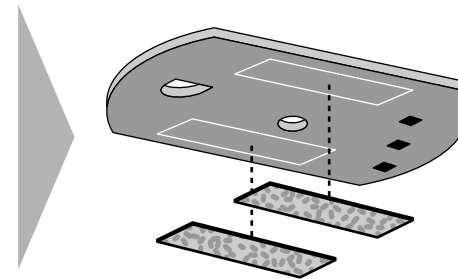
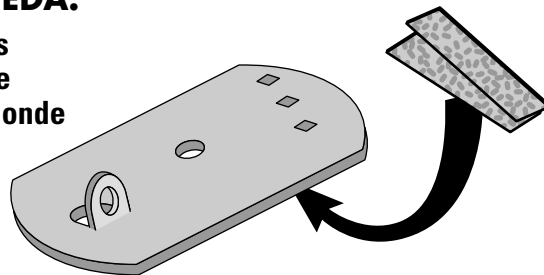
Sosteniendo la placa contra las barras, inserte los tornillos y las tuercas. AJUSTE.



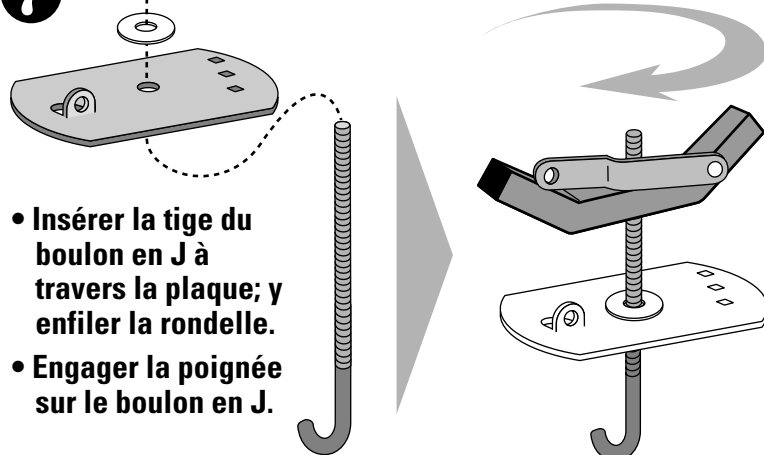
6

PLACA DE LA RUEDA:

Aplique almohadillas protectoras a la parte inferior de la placa donde toca la rueda.

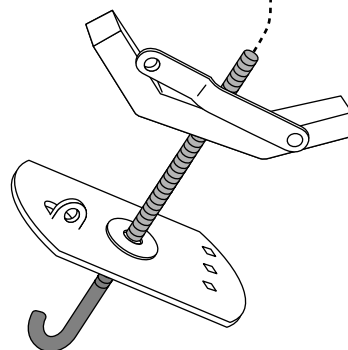


7 MONTAGE DE LA POIGNÉE:



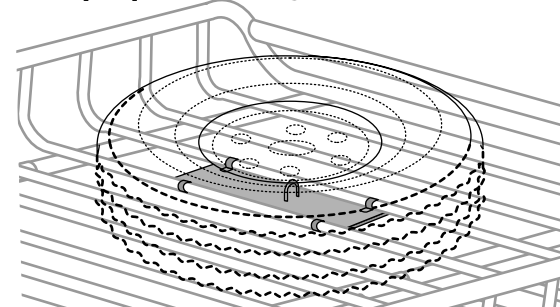
- Insérer la tige du boulon en J à travers la plaque; y enfiler la rondelle.
- Engager la poignée sur le boulon en J.

8 Enfoncez le capuchon en plastique sur l'extrémité fileté du boulon en J.

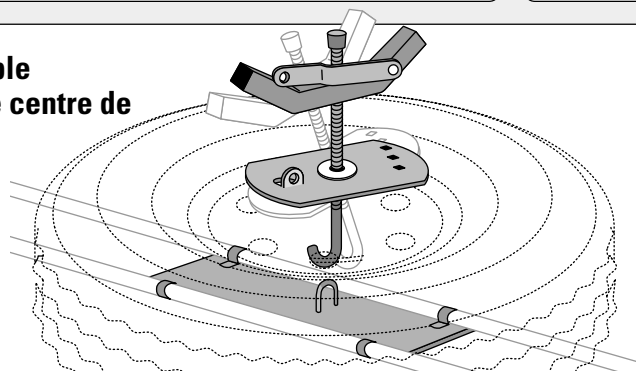


9 Charger la roue dans le panier de manière que sa face INTÉRIEURE soit vers le haut.

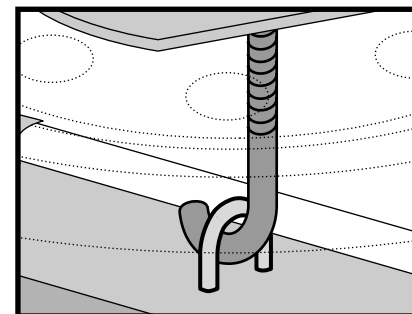
Centrer la roue par rapport à la plaque d'arrimage.



10 Enfiler l'ensemble poignée dans le centre de la roue.

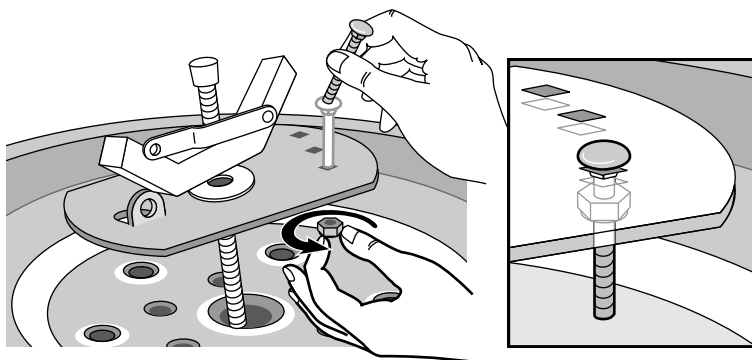


11 Engager le crochet dans l'anneau de la plaque d'arrimage.



12 Enfiler le boulon à tête bombée dans le trou carré qui s'aligne le mieux avec un trou quelconque de la roue.

Serrer l'écrou à fond.



13 Serrer la poignée jusqu'à sentir une faible résistance.

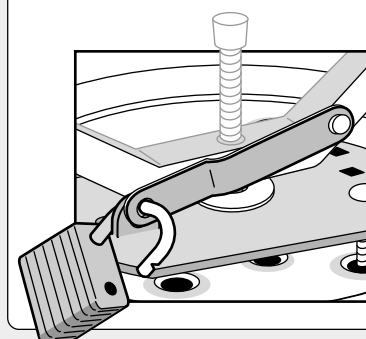
- Donner UN TOUR COMPLET DE PLUS.
- Aligner les pattes si l'on pose un cadenas.



NE PAS TROP SERRER!

14 Verrouillage de la roue au panier.

Passer l'arceau du cadenas à travers le trou des pattes.



(US)**IF YOU NEED FURTHER
TECHNICAL ASSISTANCE
OR REPLACEMENT PARTS:**

**Please contact your dealer
or call us at (888) 925-4621 or
(707) 826-8000, Monday
through Friday, 8:00am to
5:00pm Pacific time.**

LIMITED WARRANTY

Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

(FR)**SI VOUS AVEZ BESOIN DE
RENSEIGNEMENTS
TECHNIQUES COMPLÉMENTAIRES
OU DE PIÈCES DE RECHANGE:**

**prière de contacter votre
dépositaire ou appelez-nous au
(888) 925-4621 ou au
(707) 826-8000, du lundi au
vendredi, entre 8 heures et 17
heures, heure du Pacifique.**

GARANTIE LIMITÉE

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

(ES)**SI NECESITA MÁS
ASISTENCIA TÉCNICA O
REPUESTOS:**

**comuníquese con su
concesionario o llámenos al
(888) 925-4621 o
al (707) 826-8000, de lunes a
viernes de 8:00 am a 5:00 pm,
hora del Pacífico.**

GARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por un año contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.